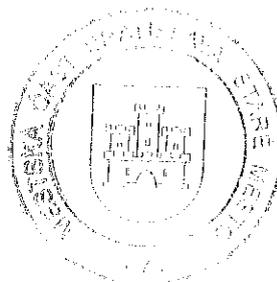
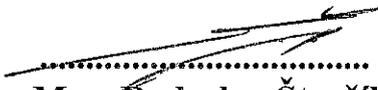


**Konsolidovaná výročná správa spojená mestskej časti
Bratislava–Staré Mesto za rok 2014**
(podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov)




Mgr. Radoslav Števík
starosta mestskej časti



OBSAH

1. Základná charakteristika mestskej časti Bratislava–Staré Mesto	3
1.1 Demografické údaje	3
1.2 Ekonomické údaje.....	3
1.3 Symboly mestskej časti.....	4
1.4 Logo mestskej časti.....	4
1.5 Definovanie subjektov konsolidačného celku	4
1.6 Výchova a vzdelávanie	5
1.7 Kultúra	7
1.8 Sociálne služby	9
1.9 Organizačná štruktúra mestskej časti Bratislava–Staré Mesto	10
2. Rozpočet mestskej časti Bratislava–Staré Mesto na rok 2014 a jeho plnenie.....	13
Bežný rozpočet	14
Kapitálový rozpočet.....	14
Finančné operácie	14
3. Hospodárenie mestskej časti a prevod prebytku rozpočtového hospodárenia za rok 2014.....	15
4. Bilancia aktív a pasív mestskej časti Bratislava-Staré Mesto	16
4.1 A K T Í V A	16
4.2 P A S Í V A	16
5. Hospodársky výsledok mestskej časti Bratislava-Staré Mesto	17
5.1 N Á K L A D Y	17
5.2 V Ý N O S Y	17
6. Stav pohľadávok mestskej časti Bratislava-Staré Mesto.....	18
7. Ostatné dôležité informácie	18
7.1 Prijaté granty, dary a transfery.....	18
7.2 Poskytnuté dotácie	19
7.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia.....	19



1. Základná charakteristika mestskej časti Bratislava–Staré Mesto

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

V zákone SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov je charakterizovaná mestská časť nasledovne:

Mestská časť je územným samosprávnym a správnym celkom Bratislavy, združuje obyvateľov, ktorí majú na jej území trvalý pobyt. Mestská časť vykonáva samosprávu Bratislavy a prenesenú pôsobnosť v rozsahu vymedzenom zákonom a štatútom Bratislavy (ďalej len "štatút"); v tomto rozsahu má postavenie obce.

Mestská časť Bratislava-Staré Mesto je s rozlohou 9,6 km² treťou najmenšou, ale počtom 4 251 obyvateľov na 1 km² najhustejšie osídlenou bratislavskou mestskou časťou. K 31.12.2014 malo Staré Mesto 40 807 obyvateľov, čo predstavuje necelých 10 % z počtu obyvateľov Bratislavy. Demografickou tendenciou je postupný prírastok obyvateľstva a zvyšovanie jeho priemerného veku.

1.1 Demografické údaje

Počet a hustota obyvateľov: 40 807 obyvateľov a na 1 km² cca. 4 251 obyvateľov k 31. 12. 2014.

Vývoj počtu obyvateľov*:

	Stav obyvateľstva ku koncu obdobia (k 31.12.)								
	Spolu								
	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Bratislava - mestská časť Staré Mesto	29 249	30 279	32 722	33 744	35 302	36 868	38 458	40 168	40 807

* Zdroj: Referát evidencie obyvateľov miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Staré Mesto

1.2 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v mestskej časti v roku 2014: 4,99 %*

Nezamestnanosť v okrese v roku 2014: 4,99 %*

Vývoj nezamestnanosti v období 2006 až 2014*:

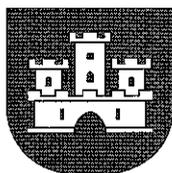
	Miera evidovanej nezamestnanosti podľa územia a roku									
	Spolu									
	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Okres Bratislava I	1,77	1,56	1,46	2,71	3,18	3,53	4,15	4,93	4,99	

* Zdroj: Štatistický úrad Slovenskej republiky



1.3 Symboly mestskej časti

Erb mestskej časti:



Pečať mestskej časti:



1.4 Logo mestskej časti



1.5 Definovanie subjektov konsolidačného celku

Mestská časť Bratislava-Staré Mesto je materskou účtovnou jednotkou a pri konsolidácii eviduje nasledovné dcérske účtovné jednotky:

Rozpočtové organizácie mestskej časti:

1. Základná škola Dubová,
2. Základná škola s materskou školou M. R. Štefánika, Grösslingova,
3. Základná škola Hlboká,
4. Základná škola Jelenia,
5. Základná škola Mudroňova,
6. Základná škola s materskou školou Milana Hodžu, Škarniclova,
7. Základná škola Vazovova,
8. Materská škola Timravina,
9. Materská škola Šulekova,
10. Staromestská knižnica,
11. Seniorcentrum Staré Mesto.

Akciové spoločnosti mestskej časti:

Staromestská, a.s.



1.6 Výchova a vzdelávanie

Sieť škôl a školských zariadení je register škôl a školských zariadení, ktorý na území Slovenskej republiky určuje subjekty poskytujúce výchovu a vzdelanie. Mestská časť Bratislava – Staré Mesto zriaďuje a ruší podľa siete materské školy, školské kluby a strediská záujmovej činnosti, zariadenia školského stravovania pre žiakov základných škôl a deti materských škôl. Vytvára podmienky na výchovu a vzdelávanie detí a žiakov najmä tým, že zriaďuje základné školy a školské zariadenia. Vykonáva správu škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom.

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v mestskej časti poskytujú:

Základné školy mestskej časti Bratislava-Staré Mesto:

Mestská časť Bratislava-Staré Mesto má v zriaďovateľskej pôsobnosti päť základných škôl, dve základné školy s materskou školou. Čestný názov majú školy: Základná škola s materskou školou M.R. Štefánika, Grösslingová 48 (marec 1996), Základná škola s materskou školou Milana Hodžu, Škarniclova 1 (september 2002). Podrobnejšia špecifikácia základných škôl mestskej časti Bratislava-Staré Mesto je v nasledujúcom texte:

Základná škola s materskou školou M. R. Štefánika, Grösslingova 48 uplatňuje školský vzdelávací program s názvom: „Premena tradičnej školy na školu moderného typu“,

- vyučovanie cudzích jazykov od 1. ročníka, ďalší cudzí jazyk od 5. ročníka v modernom jazykovom laboratóriu s výraznou dotáciou disponibilných hodín,
- využívanie informačno-komunikačných technológií vo vyučovacom procese nielen ako zdroj informácií, ale hlavne ako nástroj učenia,
- vyučovanie informatickej výchovy od 1. ročníka v dvoch moderných počítačových učebniach,
- podpora rozvoja talentov,
- vysokorychlostný internet, člen občianskeho združenia SANET,
- nové formy a metódy práce, zážitkové vyučovanie,
- vyučovací proces prebieha v triedach, ktoré sú vybavené počítačom, dataprojektorom, premietacím plátnom a ozvučením,
- moderný viacúčelový športový areál,
- revitalizovaný školský pozemok a skleník.

Základná škola s materskou školou Milana Hodžu, Škarniclova 1 - realizuje školský vzdelávací program s príznačným názvom: „Čitateľná stopa“. Jeho prioritou je slušné správanie a pokojná atmosféra v škole. Škola realizuje:

- vyučovanie cudzích jazykov od 1. ročníka s výraznou dotáciou disponibilných hodín, druhý cudzí jazyk od 5. ročníka: 1. jazyk anglický - 2. jazyk francúzsky/nemecký/ruský
- vyučovanie informatiky v moderných počítačových učebniach,
- vyučovanie chémie v modernom chemickom laboratóriu,
- podporu rozvoja talentov,
- organizovanie celoslovenskej literárnej súťaže: „Hodžov novinový článok“ v spolupráci s Národným osvetovým centrom a Ústavom politických vied SAV v rámci Hodžových dní, ktoré škola vyhlasuje,
- organizovanie regionálneho kola olympiády v ruskom a francúzskom jazyku,
- krúžkovú činnosť výlučne za vzdelávacie poukazy – právo na bezplatný prístup k ponúkaným voľnočasovým aktivitám pre všetky deti, krúžky vedú pedagógovia školy.

Základná škola, Dubová 1 má školský vzdelávací program s názvom "Radi sme v škole". Táto základná škola je zameraná najmä na:

- nové formy a metódy práce, modernizáciu vyučovacieho procesu,
- podporu rozvoja talentov,
- vzdelávanie žiakov v oblasti cudzích jazykov,
- rozšírené vyučovanie anglického jazyka od 1.ročníka,
- zavedenie nemeckého jazyka od 5.ročníka,
- vyučovanie francúzskeho a ruského jazyka formou krúžkov,
- uplatňovanie informačno-komunikačných technológií vo vyučovacom procese,
- vyučovanie informatickej výchovy od 2.ročníka v počítačovej učebni,
- kvalitný a moderný výchovno-vzdelávací proces s tvorivo humánnym prístupom k deťom,
- vyučovanie chémie v novom chemickom laboratóriu,
- vyučovanie chémie, biológie a geografie v učebni s interaktívnou tabuľou,
- realizáciu pohybových aktivít,
- vytvorenie podmienok pre množstvo krúžkov a aktivít mimo vyučovacieho procesu.

Základná škola, Hlboká 4 – škola zabezpečuje vzdelávanie detí občanov SR hlásiacich sa k nemeckej národnostnej menšine. Absolventi školy majú možnosť získať certifikát stredného stupňa znalosti nemeckého jazyka v spolupráci s Goetheho inštitútom. Ostatní žiaci majú rozšírené vyučovanie anglického jazyka od 1. ročníka. Vo vyučovaní cudzieho jazyka aplikujú metódu CLIL.

Základná škola, Jelenia 16 má 9 tried s rozšíreným vyučovaním výtvarnej výchovy, v 1. a 2. ročníku má v klasických triedach integrované deti s nadaním. 12 tried je pre deti s vývinovou dysfáziou, pri normálnom intelektu, 1 trieda pre deti so špecifickými vývinovými poruchami učenia, pri normálnom intelektu. Škola je zapojená do projektu Comenius – školské partnerstvo (so školami Lauternhofen – Nemecko, Enns – Rakúsko, Galati – Rumunsko) s témou Dunaj nás spája. Uskutočnila výskumný projekt s univerzitou v Sydney „Inkluzívne vzdelávanie a školské vedenie na Slovensku a v Austrálii“ .

Základná škola, Mudroňova 83 má školský vzdelávací program "FAREBNÁ ŠKOLA": škola, kde sa deti cítia dobre. Prostredníctvom neho zabezpečuje:

- kvalitný a moderný výchovno-vzdelávací proces s tvorivo humánnym prístupom k deťom,
- jazyky – rozšírené vyučovanie Aj od 1. ročníka a ďalší jazyk od 5. ročníka – využitie moderných metód cielených na komunikačné schopnosti,
- tanečnú výchovu v 1. ročníku,
- vytvorenie podmienok pre množstvo krúžkov a aktivít mimo vyučovacieho procesu,
- organizovanie okresných športových súťaží,
- futbalové mini ihrisko s umelou trávou a umelým osvetlením
- multifunkčné športové ihrisko (basketbal, tenis, volejbal, hádzaná) s umelým osvetlením,
- ZUŠ – hudobný, výtvarný a tanečný odbor,
- pripojenie na internet v každej triede,
- 3 triedy s interaktívnou tabuľou, ďalšie triedy s dataprojektorom,
- jazykovú školu pre žiakov 1. aj 2. stupňa,
- tanečný ateliér.

Základná škola, Vazovova 4 realizuje v rámci školského vzdelávacieho programu :

- rozšírené vyučovanie cudzích jazykov od 1. ročníka - anglický jazyk,
- technickú výchovu a informačné technológie - práca s interaktívnou tabuľou,
- zameriava sa na rozvoj talentovaných žiakov,
- poskytuje rozšírenú telesnú výchovu v rámci voľnočasových aktivít na I. st. ZŠ,
- zabezpečuje organizovanie regionálneho kola Fyzikálnej olympiády,
- organizovanie majstrovstiev kraja v streľbe zo vzduchovky,



- ozdravné pobyty pri mori a na horách,
- organizovanie lyžiarskych pobytov počas zimných a jarných prázdnin a ďalšie voľnočasové aktivity počas školského roka,
- výtvarné a literárne súťaže vyhlasované Slovenským olympijským výborom.

Materské školy mestskej časti Bratislava-Staré Mesto

Mestská časť Bratislava-Staré Mesto má v zriaďovateľskej pôsobnosti osemnásť materských škôl, z nich dve MŠ majú právnu subjektivitu – MŠ Šulekova 35 a MŠ Timravina 8.

- **MŠ Šulekova 35** - zameriava sa na celostný rozvoj osobnosti detí, prípravu na vstup do ZŠ, dopravnú výchovu, pohybové aktivity, environmentálne cítenie, zdravý životný štýl a základné povedomie o genius loci krajiny a bydliska.
- **MŠ Timravina 8** - vedie deti k zdravému životnému štýlu, je zameraná na osobnostný a všestranný rozvoj dieťaťa, uplatňuje individuálny prístup k deťom a rozvíja ich tvorivosť a nadanie širokým spektrom aktivít. Zameriava sa na oboznamovanie sa detí s cudzími jazykmi (AJ,NJ).

V mestskej časti sú tri centrá, dvom poskytnú priestory mestská časť, resp. základné školy v jej zakladateľskej pôsobnosti. Tretie centrum zastrešuje horáreň Horský park:

- **Rodinné centrum Prešporkovo** vzniklo v marci 2005, pôsobí v Základnej a materskej škole na Grösslingovej ul. č. 48,
- **Rodinný klub Opice** vznikol v októbri 2009, pôsobí v Základnej škole na Mudroňovej ul. č. 83,
- **Mamacentrum** pôsobí v priestoroch Horárne Horský park.

1.7 Kultúra

Pozícia Starého Mesta z hľadiska zariadení kultúrneho vyžitia a pamiatkového fondu je špecifická. V centrálnej časti Starého Mesta je koncentrovaná veľká časť pamiatkového fondu – predovšetkým historických budov a ďalších pamiatok. Okrem potenciálu toto prináša aj zvýšené náklady na údržbu a renováciu budov v správe mestskej časti, aj keď viaceré sú v správe štátu resp. cirkví. V Starom Meste je hlavná koncentrácia múzeí, divadiel a ďalších kultúrnych zariadení.

Kultúru mestskej časti Bratislava Staré Mesto zabezpečujú miestne kultúrne centrá, oddelenie kultúry a Staromestská knižnica, ktoré sú naviazané na rozpočet mestskej časti.

Po zmene organizačnej štruktúry pracovali miestne kultúrne centrá mestskej časti Bratislava-Staré Mesto zlúčené do jedného celku s pobočkami:

- Staromestské centrum kultúry a vzdelávania s pobočkami: Ventúrska 9, Školská 14, Gaštanová 19 a Františkánske námestie 7,

Miestne kultúrne centrá poskytovali v roku 2014 širokú ponuku kultúrnych podujatí pre rôzne vekové kategórie. Pre deti sa realizovali divadelné predstavenia v centre na Gaštanovej ul. 19, počas leta aj v Medickej záhrade, novinkou bolo uvedenie predstavenia v českom jazyku v podaní divadelníkov z Česka.

V kultúrnom centre na Školskej 14 mali deti a mládež možnosť celoročne navštevovať dramatický krúžok alebo divadelný súbor DNA (Divadlo nadaných amatérov), taktiež detské baletné štúdio pod vedením Mgr. art. Magdalény Thierovej.

Kultúrne centrum na Gaštanovej 19 organizovalo už tradičné denné detské tábory s novinkou - návštevou vedeckého múzea Futura v Mosonmagyaróváre a počas celého roka, dva razy do mesiaca, prebiehali divadelné a zábavné podujatia pre deti.



Mládež navštevovala prevažne predstavenia neprofesionálneho divadla Ívery v divadelnej sále na Školskej 14., kde herci pripravili v roku 2014 okrem iného aj premiéru hry od Shakespeara. Veľkú návštevnosť zaznamenali predstavenia divadla GUnaGU na Františkánskom námestí a divadla Ticho a spol. na Školskej 14.

Pre strednú generáciu boli určené najmä koncerty, diskusné večery v divadle Ticho a spol., v lete boli vyhľadávané divadelné predstavenia a koncerty na nádvori v rámci Staromestského letného festivalu.

Pre seniorov kultúrne zariadenia a oddelenie kultúry pravidelne pripravujú Festival peknej jesene, ktorého súčasťou v roku 2014 bolo premietanie filmu v kine Mladosť, predstavenia v divadle Ticho a spol., cvičenie na Gaštanovej, v letných mesiacoch promenádne koncerty na Hviezdoslavovom námestí pod názvom Hudba na námestí, obľúbené boli aj pohybové kurzy na Školskej, Gaštanovej a v lete cvičenie v Medickej záhrade.

Kultúrne centrá sú svojou priestorovou vybavenosťou predurčené uskutočňovať menšinové žánre, najmä malé javiskové formy, ktoré boli zastúpené tak profesionálnymi, ako aj neprofesionálnymi zoskupeniami. Na Školskej bolo napr. podporované i zoskupenie profesionálnych tanečníkov LAB tím, realizujúcich súčasný tanec pod vedením doc. Mgr. Marty Polákovej, ArtD, umožnením nácvikov a realizáciou niekoľkých vystúpení.

Súčasnú výtvarnú umenie prezentovala Galéria Cypriána Majerníka a výstavy študentov pedagogickej vysokej školy na Školskej 14. Všetkým generáciám boli venované programy k výročiam ako napr. Literárne hudobné pásmo a promenádny koncert k 70. výročiu SNP, koncert k 100. výročiu vypuknutia Prvej svetovej vojny v Dóme Sv. Martina v podaní zboru ADOREMUS a iné.

Divadelná sála tohto zariadenia bola stálou scénou pre známe Divadlo GUnaGU, ktoré tradične pripravilo niekoľko premiér z autorskej dielne Viliama Klimáčka so spoluprácou s Karlom Vosátkom na réžii.

Po ukončení spolupráce s OZ, ktoré realizovalo Galériu Fajka na Františkánskom námestí 7 bola úspešne znovu otvorená Galéria F7 s podnázvom Galéria pre všetkých. V roku 2014 zrealizovala niekoľko bohato navštevovaných výstav.

Staromestská knižnica

Staromestská knižnica je verejnou mestskou knižnicou, rozpočtovou organizáciou mestskej časti Bratislava-Staré Mesto. V lokalite mestskej časti vyvíja svoju činnosť od roku 1958. Za tento čas sa stala neodmysliteľnou súčasťou kultúrnej infraštruktúry tejto mestskej časti. Jej poslaním je v zmysle zákona č. 183/2000 Z. z. o knižniciach a zriaďovateľskej listiny zabezpečovať slobodný prístup k informáciám šíreným na všetkých druhoch nosičov v tradičnej i elektronickej forme, podporovať uspokojovanie kultúrnych, informačných a vzdelávacích potrieb svojich používateľov (najmä obyvateľov mestskej časti Bratislava-Staré Mesto), ich celoživotné vzdelávanie a duchovný rozvoj. Svojou činnosťou a službami vytvára v rámci svojich možností rovnocenné podmienky prístupu k informáciám a poznatkom pre všetkých svojich používateľov.

Knižnično-informačné služby verejnosti poskytovala v roku 2014 na piatich pracoviskách, v letných mesiacoch (20. 6. 2014 – 31. 8. 2014) prevádzkovala sezónne pracovisko – letnú čítareň v Medickej záhrade, podieľala sa tiež na činnosti Libresa u Zichyho na nádvori Zichyho paláca, prevádzkovala dva samoobslužné knižné domčeky v letnej čítárni v Medickej záhrade a na kúpalisku na Búdkovej ceste.

V oblasti automatizácie knižnično-informačných služieb a internetizácie sa sústredila najmä na poskytovanie služieb verejných internetových staníc na všetkých pracoviskách a v spolupráci s verejnými knižnicami Bratislavského kraja sprístupňovala súborný online katalóg Infogate.

V decembri 2014 knižnica po jedenásty raz udelila 10 laureátom ocenenie Raď Bobríka - knihovníka za nezištnú pomoc a podporu pri jej budovaní, ocenila najaktívnejších čitateľov z každej pobočky.



1.8 Sociálne služby

Mestská časť zabezpečuje sociálnu starostlivosť obyvateľom mestskej časti Bratislava-Staré Mesto. Vytvára a koordinuje spoluprácu s občianskou komunitou, súkromným sektorom a mimovládnyimi organizáciami (občianskymi združeniami, neziskovými, humanitnými, charitatívnymi organizáciami a zdravotníckymi zariadeniami) pôsobiacimi na území hlavného mesta Bratislavy. Pôsobnosť oddelenia sociálnych vecí stanovuje zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, ako aj zákon č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislavy a štatútu.

Konkrétna činnosť oddelenia vyplýva najmä zo zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov, zákona č. 599/2003 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 305/2005 o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kurately v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzných nariadení mestskej časti schválených miestnym zastupiteľstvom mestskej časti.

Oddelenie sociálnych vecí sa člení na štyri referáty:

- referát sociálnych služieb a sociálnej pomoci, vykonáva poradenskú a vyhľadávaciu činnosť, terénnu sociálnu prácu, posudzovanie odkázanosti na sociálnu službu, organizuje stravovanie dôchodcov, poskytuje peňažnú a vecnú pomoc obyvateľom v čase núdze, zabezpečuje pochovávanie osamelých občanov zomrelých na území mestskej časti, poskytuje dotácie na stravu a učebné pomôcky pre deti rodín v hmotnej núdzi;
- referát zariadení sociálnych služieb a komunitného rozvoja, zabezpečuje metodické a odborné usmerňovanie a kontrolu odborných činností vykonávaných v zariadeniach sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti, zabezpečuje činnosti klubov dôchodcov mestskej časti, sieťovanie a spoluprácu mimovládnych neziskových organizácií poskytujúcich sociálne, zdravotné a charitatívne služby, odborné sociálne poradenstvo a informačné služby občanom, agendu dotácií poskytovaných z rozpočtu mestskej časti pre subjekty poskytujúce podporné služby v sociálno-zdravotnej a humanitárnej oblasti, vypracúvanie komunitného plánu sociálnych služieb mestskej časti a podklady pre tvorbu a realizáciu komunitných projektov a programov v sociálno-zdravotnej oblasti a utváranie podmienok na podporu komunitného rozvoja;
- referát sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately, zabezpečuje opatrenia sociálnoprávnej ochrany (ďalej len „SPO“) a sociálnej kurately vyplývajúce z prenesených kompetencií štatútom, odborné sociálne poradenstvo v rámci SPO a sociálnej kurately, funkciu opatrovníka fyzickej osoby, ktorú súd rozhodnutím pozbavil spôsobilosti alebo obmedzil spôsobilosť na právne úkony, funkciu kolízneho opatrovníka a funkciu osobitného príjemcu podľa osobitného predpisu a na základe rozhodnutia súdu;
- detské jasle na Čajkovského ul. č. 1 a Hollého ul. č. 9, poskytujú komplexnú starostlivosť o deti od 6 mesiacov do 3 rokov zabezpečenú odbornými pracovníčkami (zdravotné sestry, pestúnky, kuchárky). Odborné pracovníčky sa na základe svojich odborných vedomostí starajú s veľkým citom o zverené deti a venujú sa im primerane podľa veku ich vývoja a individuálnych potrieb. Cieľavedome napomáhajú k ich duševnému vývinu. Na základe pripravených plánov práce na každý mesiac sa vykonávajú výchovné činnosti zo všetkých zložiek výchovy. Pripravovanými besiedkami k rôznym príležitostiam im spríjemňujú pobyt v jasliach, vedú k ich samostatnosti a sebaobsluže, dbajú na hygienu, bezpečnosť.

Vedúce DJ poskytujú rodičom odbornú poradenskú činnosť v oblastiach:

- a) adaptácie na kolektív,
- b) správnej výživy,
- c) pri výbere správnej obuvi (spolupráca s detským ortopédom),
- d) výchovy.



Seniorcentrum Staré Mesto

Mestská časť Bratislava-Staré Mesto má na zabezpečenie sociálnych služieb najmä seniorom zriadenú samostatnú rozpočtovú organizáciu Seniorcentrum Staré Mesto so sídlom na Podjavorinskej ul. č. 6, ktorá priamo poskytuje sociálne služby ambulantnou, terénnou a pobytovou formou, a to v dennom stacionári s kapacitou 15 miest, v troch zariadeniach opatrovateľskej služby s celkovou kapacitou 42 miest, v domove dôchodcov s kapacitou 65 miest a opatrovateľskou službou v domácnosti, ktorú poskytuje ročne pre vyše 250 občanov. Seniorcentrum zabezpečuje tiež odľahčovaciu službu, prepravnú službu a rozvoz obedov seniorom a občanom so zdravotným postihnutím.

1.9 Organizačná štruktúra mestskej časti Bratislava–Staré Mesto

Vedenie mestskej časti do 15.12.2014

Starostka: PhDr. Tatiana Rosová

Zástupcovia starostky: Ing. Ján Krta, MUDr. Peter Osuský, CSc.

Miestny kontrolór: Ing. Oliver Paradeiser

Miestne zastupiteľstvo

Mgr. Miroslava BABČANOVÁ
Ing. Pavol BAXA
Ing. Martin BORGULA
doc. Mgr. art. Štefan BUČKO
doc. MUDr. Marek ČAMBAL PhD.
RNDr. Marta ČERNÁ
Miloš DOMORÁK
Slavomír FREŠO
doc. RNDr. Ivan HAVERLÍK CSc.
PhDr. Štefan HOLČÍK
Ing. Ján KRTA
MUDr. Halka LEŽOVIČOVÁ
PaedDr. Barbora ORÁČOVÁ PhD.
MUDr. Peter OSUSKÝ CSc.
Soňa PÁRNICKÁ
Ing. Kamil PROCHÁZKA

Komisie miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Staré Mesto

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Staré Mesto v súlade s § 15 ods. 1 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zriadilo nasledovné komisie miestneho zastupiteľstva:



Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov
Komisia mandátová
Komisia pre nakladanie s majetkom a financie
Komisia pre sociálne veci, zdravotníctvo a rodinu
Komisia pre územné plánovanie, miestny rozvoj a životné prostredie
Komisia pre vzdelávanie, mládež a šport
Komisia pre dopravu, manažment verejnej správy a verejný poriadok
Komisia pre kultúru

Vedenie mestskej časti od 15.12.2014

Starosta: Mgr. Radoslav Števčík

Zástupcovia starostu:

Miestny kontrolór: Ing. Oliver Paradeiser

Miestne zastupiteľstvo

Ing. arch. Ľubomír BOHÁČ	PaedDr. Barbora ORÁČOVÁ PhD.
Ing. Martin BORGUEA	MUDr. Peter OSUSKÝ CSc.
doc. Mgr. art. Štefan BUČKO	Mgr. Vladimír PALKO
Bc. Ivan BÚTORA	Soňa PÁRNICKÁ
RNDr. Marta ČERNÁ	Mgr. art. Veronika REMIŠOVÁ, M.A. ArtD.
Miloš DOMORÁK	MUDr. Viera SATINSKÁ
Ing. Ondrej DOSTÁL	Ing. Jana ŠPANKOVÁ
Ing. arch. Martin GAJDOŠ	Ing. Kristián STRAKA
PhDr. Štefan HOLČÍK	MUDr. Peter TATÁR
Ing. Miroslav KOLLÁR, MHA	Mgr. Martina ULIČNÁ
MUDr. Halka LEŽOVIČOVÁ	Ing. Matej VAGAČ
Viktor MURÁNSKY	Ing. Tomáš ZIEGLER
Lucia NICHOLSONOVÁ	

Komisie miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Staré Mesto

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Staré Mesto na svojom zasadnutí dňa 15.12.2014 v súlade s § 15 ods. 1 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zriadilo rovnaké komisie ako v predchádzajúcom volebnom období.



2. Rozpočet mestskej časti Bratislava–Staré Mesto na rok 2014 a jeho plnenie

Rozpočet mestskej časti je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií mestskej časti v danom rozpočtovom roku. Rozpočet mestskej časti je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet mestskej časti vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce.

Rozpočet mestskej časti obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území mestskej časti,
- ako aj k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, zo všeobecne záväznými nariadeniami obce, ako aj zo zmlúv.

Rozpočet mestskej časti zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí:

- podiely na daniach v správe štátu,
- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok.

Rozpočet mestskej časti obsahuje finančné vzťahy k rozpočtovým organizáciám a príspevkovým organizáciám zriadených obcou a k iným právnickým osobám, ktorých je zakladateľom.

Rozpočet mestskej časti môže obsahovať finančné vzťahy :

- k rozpočtom iných obcí,
- k rozpočtu vyššieho územného celku, do ktorého územia mestskej časti patrí, ak plnia spoločné úlohy.

V rozpočte mestskej časti sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet mestskej časti na rok 2014 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet mestskej časti sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet mestskej časti na rok 2014 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Rozpočet príjmov a výdavkov mestskej časti Bratislava-Staré Mesto (ďalej len „mestská časť“) na rok 2014 schválilo miestne zastupiteľstvo 10. decembra 2013 uznesením č. 171/2013. Schválený rozpočet bol zmenený uzneseniami miestneho zastupiteľstva č. 49/2014, 69/2014, 84/2014, 110/2014, 144/2014 a rozpočtovými opatreniami č. 1/2014, 2/2014, 3/2014, 4/2014 a 5/2014.



Rozpočet rešpektoval platnú jednotnú rozpočtovú klasifikáciu pre triedenie príjmov a výdavkov a súčasne povinnosť zostaviť rozpočet aj v programovej štruktúre. Cieľom programového rozpočtu je orientácia na výsledky, merateľné výstupy, mieru výkonnosti, ale najmä kvalitu služieb občanom bez rozlišovania bežných a kapitálových výdavkov.

Výsledok rozpočtového hospodárenia mestskej časti sa zisťuje z výsledkov podvojného účtovníctva 12 subjektov – miestny úrad, Staromestská knižnica, Seniorcentrum Staré Mesto, 5 základných škôl, 2 základné školy s materskou školou a 2 materské školy.

Vývoj rozpočtu mestskej časti v jednotlivých kvartáloch v roku 2014 v tis. Eur:

v tis. Eur

Obdobie	Príjmy bežné, kapitálové, finančné oper.	Výdavky bežné, kapitálové, finančné oper.	Rozdiel
Stav k 31.3.2014	4 732	3 740	+ 992
Stav k 30.6.2014	9 675	8 412	+ 1 263
Stav k 30.9.2014	14 458	13 102	+ 1 356
Stav k 31.12.2014	20 325	19 505	+ 820

Rekapitulácia rozpočtového hospodárenia mestskej časti k 31.12.2014:

Text	Rozpočet	Skutočnosť	Plnenie
Bežný rozpočet			
Príjmy	18 497 tis. Eur	18 444 tis. Eur	99,71 %
Výdavky	18 735 tis. Eur	18 085 tis. Eur	96,53 %
Kapitálový rozpočet			
Príjmy	806 tis. Eur	587 tis. Eur	72,83 %
Výdavky	3 639 tis. Eur	1 419 tis. Eur	38,99 %
Finančné operácie			
Príjmy	3 190 tis. Eur	1 294 tis. Eur	40,56 %
Výdavky	1 tis. Eur	1 tis. Eur	100,00 %

Na plnenie príjmov v priebehu roka má vplyv splatnosť daňových príjmov, administratívnych poplatkov a platieb, úhrady za zmluvne dohodnuté nájomné, spoplatnené úkony správneho konania a pod. Priebeh čerpania výdavkov je ovplyvnený ročnými obdobiami u verejnoprospešných výdavkov (zimná služba, starostlivosť o zeleň), školskými prázdninami, termínom ukončenia výberového konania pri verejnom obstarávaní atď.

3. Hospodárenie mestskej časti a prevod prebytku rozpočtového hospodárenia za rok 2014

Skutočné čerpanie rozpočtu mestskej časti v zmysle schváleného záverečného účtu mestskej časti k 31.12.2014

1.	záverečný účet bežného rozpočtu mestskej časti za rok 2014:	
	príjmy.....	18 443 507,97 Eur
	výdavky.....	18 084 854,86 Eur
	prebytok bežného rozpočtu.....	358 653,11 Eur
	prevod nepoužitých účelových prostriedkov do roku 2014.....	- 200 330,92 Eur
	zisk z podnikateľskej činnosti.....	+ 16 100,00 Eur
	reálny prebytok bežného rozpočtu.....	174 422,19 Eur
	záverečný účet kapitálového rozpočtu mestskej časti za rok 2014:	
	príjmy.....	587 154,40 Eur
	výdavky	1 418 714,80 Eur
	schodok kapitálového rozpočtu.....	- 831 560,40 Eur
	prevod nepoužitých účelových prostriedkov do roku 2014.....	- 17 000,00 Eur
	reálny schodok kapitálového rozpočtu.....	- 848 560,40 Eur
2.	schodok rozpočtu mestskej časti za rok 2014	- 472 907,29 Eur
3.	záverečný účet finančných operácií mestskej časti za rok 2014:	
	príjmové finančné operácie	1 293 547,77 Eur
	výdavkové finančné operácie	1 003,03 Eur
	prebytok finančných operácií.....	1 292 544,74 Eur
4.	schodok rozpočtu mestskej časti za rok 2014	- 472 907,29 Eur
	finančné operácie za rok 2014.....	1 292 544,74 Eur
	prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2014	819 637,45 Eur
	prevod nepoužitých účelových prostriedkov do roku 2014.....	- 217 330,92 Eur
	zisk z podnikateľskej činnosti.....	+ 16 100,00 Eur
	reálny prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2014.....	618 406,53 Eur
5.	záverečný účet rezervného fondu mestskej časti za rok 2014:	
	stav fondu k 1.1.2014	1 977 875,16 Eur
	tvorba fondu	1 505 082,83 Eur
	použitie fondu	366 643,15 Eur
	stav fondu k 31.12.2014	3 116 314,84 Eur
6.	záverečný účet fondu rozvoja bývania mestskej časti za rok 2014:	
	stav fondu k 1.1.2014	3 526 953,36 Eur
	tvorba fondu	160 942,94 Eur
	použitie fondu	831 813,74 Eur
	stav fondu k 31.12.2014	2 856 082,56 Eur
7.	záverečný účet fondu na obnovu budov škôl a školských zariadení mestskej časti za rok 2014:	
	stav fondu k 1.1.2014	83 819,33 Eur
	tvorba fondu	0,00 Eur
	použitie fondu	39 381,76 Eur
	stav fondu k 31.12.2014	44 437,57 Eur
8.	prevod prebytku rozpočtového hospodárenia za rok 2014	



do rezervného fondu mestskej časti	318 406,53 Eur
prevod prebytku rozpočtového hospodárenia za rok 2014	
do fondu rozvoja bývania mestskej časti	200 000,00 Eur
prevod prebytku rozpočtového hospodárenia za rok 2014	
do fondu na obnovu budov škôl a školských	
zariadení mestskej časti	100 000,00 Eur

4. Bilancia aktív a pasív mestskej časti Bratislava-Staré Mesto

4.1 AKTÍVA

AKTÍVA

v Eur

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu	41 546 231,24	40 602 375,24
Neobežný majetok spolu	31 558 119,14	30 279 200,89
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	51 854,96	33 733,36
Dlhodobý hmotný majetok	31 052 172,13	29 792 375,48
Dlhodobý finančný majetok	454 092,05	453 092,05
Obežný majetok spolu	9 978 419,47	10 316 155,39
z toho:		
Zásoby	49 310,24	31 598,05
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0	114 516,08
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	2 327 025,94	1 909 658,98
Finančné účty	7 602 083,29	8 165 382,28
Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné finančné výpomoci krát.	0	95 000,00
Časové rozlíšenie	9 692,63	7 018,96

4.2 PASÍVA

PASÍVA

v Eur

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	41 546 231,24	40 602 375,24
Vlastné imanie	37 308 727,71	36 221 339,07
z toho:		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	939 056,00	939 056,00
Výsledok hospodárenia súčet	36 369 671,71	35 282 283,07
z toho :		
Nevysporiadaný výsledok hosp. minulých rokov	35 271 324,84	33 209 180,76
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	1 098 346,87	2 073 102,31
Záväzky	3 183 657,46	3 291 773,26
z toho:		



Rezervy	768 165,34	1 351 694,05
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	198 101,89	0
Dlhodobé záväzky	43 396,31	147 738,27
Krátkodobé záväzky	2 025 927,01	1 792 334,75
Bankové úvery a výpomoci	148 066,91	6,19
Časové rozlíšenie	1 053 846,07	1 089 262,91

5. Hospodársky výsledok mestskej časti Bratislava-Staré Mesto

5.1 NÁKLADY

v Eur

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady spolu	21 595 896,73	21 036 756,26
50 – Spotrebované nákupy	2 751 493,42	2 493 995,50
51 – Služby	4 493 449,73	4 365 495,19
52 – Osobné náklady	11 750 775,81	10 781 909,69
53 – Dane a poplatky	40 297,63	41 410,48
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	747 822,65	882 669,48
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 751 732,96	2 379 411,87
56 – Finančné náklady	28 337,30	30 327,55
57 – Mimoriadne náklady	1 868,91	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	10 659,98	13 781,64
59 – Dane z príjmov	19 458,34	47 757,86

5.2 VÝNOSY

v Eur

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2013
Výnosy spolu	22 694 243,60	23 109 861,57
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	2 860 746,38	2 176 448,61
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62 – Aktivácia	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	9 287 181,02	7 913 609,84
64 – Ostatné výnosy	4 664 848,97	6 288 872,96
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 324 229,55	2 089 291,89
66 – Finančné výnosy	69 916,51	74 334,25
67 – Mimoriadne výnosy	0	0
68 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách	0	0



69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	4 487 321,17	4 567 304,02
Hospodársky výsledok po zdanení /+ kladný HV, - záporný HV/	1 098 346,87	2 073 102,31

6. Stav pohľadávok mestskej časti Bratislava-Staré Mesto

Pohľadávky	Stav k 31.12. 2014 v Eur
Pohľadávky mestskej časti Bratislava-Staré Mesto	2 327 025,94

Najväčšiu časť pohľadávok mestskej časti Bratislava-Staré Mesto tvoria daňové a nedaňové pohľadávky evidované miestnym úradom mestskej časti Bratislava-Staré Mesto.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty, dary a transfery

V roku 2014 mestská časť prijala nasledovné granty, dary a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v Eur
Granty získané miestnym úradom mestskej časti Bratislava-Staré Mesto		
Nadácia Pontis	Obnova Prüger-Walnerovej záhrady	3 000,00
Nadácia VÚB	Poznaj Staré Mesto III	5 000,00
Úrad vlády SR	Staromestské klzisko	10 000,00
Nadácia Pontis	Naše mesto	500,00
Taipejská reprezentácia		5 000,00
Ministerstvo kultúry	Prešporský Paganini	1 000,00
Ministerstvo kultúry	Hudobné nádvorie	1 000,00
Bratislavský samosprávny kraj	„Naša škôlka, náš kraj“ – MŠ Myjavská, MŠ Kuzmányho	8 000,00
Hlavné mesto SR Bratislava	Rekonštrukcia chodníkov v Medickej záhrade	60 000,00
Hlavné mesto SR Bratislava	Revitalizácia parku Belopotockého	65 500,00
Národná banka Slovenska	Obnova lavičiek v Medickej záhrade	2 000,00
Slovenské elektrárne	Obnova Prüger-Walnerovej záhrady	3 000,00
Dell, s.r.o.	Revitalizácia Medickej záhrady	4 000,00
Nadácia Pontis	Revitalizácia Amerického námestia	11 311,00
Nadácia VÚB	Prešporský Paganini 2014	3 000,00
Bratislavský samosprávny kraj	101 rokov Modrého kostolíka	3 000,00
Dell, s.r.o.	Revitalizácia Medickej záhrady	2 084,50
Granty rozpočtových organizácií mestskej časti Bratislava-Staré Mesto		
ZŠ s MŠ Grösslingova		3 264,16
ZŠ Hlboká		50,00
ZŠ Mudroňova		600,00
ZŠ s MŠ Škarniclova		1 000,00
ZŠ Vazovova		900,00
MŠ Šulekova		3 000,00



7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2014 mestská časť poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 2/2009 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Účel dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v Eur
Životné prostredie	17 810,98
Sociálne veci	9 000,00
Školstvo	3 500,00
Kultúra	49 900,00

7.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mestská časť Bratislava-Staré Mesto nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

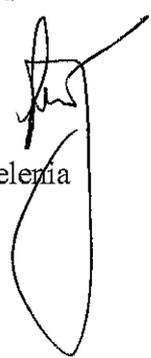
Spracoval: Ing. Gabriela Horanská
vedúca referátu účtovníctva



Ing. Štefan Šutara
vedúci referátu rozpočtu



Predkladá: Ing. Július Papán
vedúci finančného oddelenia



V Bratislave dňa 14.12.2015

Prílohy:

- Účtovná závierka za rok 2014: Súvaha, výkaz ziskov a strát, poznámky k účtovnej závierke
- Audítorská správa k individuálnej účtovnej závierke zostavenej k 31.12.2014
- Konsolidovaná účtovná závierka za rok 2014: Konsolidovaná súvaha, výkaz ziskov a strát, poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke
- Audítorská správa ku konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej k 31.12.2014

